

CSDNB DISTRICT & DISPATCH

نشرة إعلامية من مدارس منطقة نيو بريتن الموحدة



تكريم المحاربين القدامى وتقديم الشكر

في هذا العدد: أبرز الأحداث في شهر نوفمبر، شهر الامتنان الوطني

مرحباً بعائلات وموظفي مدارس منطقة نيو بريتن الموحدة:

شكراً لكم على الاستمرار في قراءة
النشرة الإخبارية الجديدة، "رسالة
المنطقة". لدينا العديد من الأشياء التي
نحتفل بها وأيضاً الكثير من العمل الذي
يتعين علينا القيام به. ستبقيك هذه النشرة
الإعلامية على اطلاع على الأشياء
الرائعة التي نراها على مستوى المنطقة
التعليمية لنظامنا المدرسي. يعتبر
موظفينا وعائلاتنا جزءاً بالغ الأهمية في
خططنا لتنمية وتحسين مدارس منطقة
نيو بريتن الموحدة. شكراً لكم على
الوقت الذي قضيتموه في البقاء على
اتصال معنا!

شريكم في العمل،



المشرف توني جاسبر (Tony Gasper)



CSDNB DISTRICT DISPATCH

نشرة اعلامية من مدارس منطقة نيو بريتن الموحدة

اجتمع طلاب فيلق ضباط الاحتياط المبتدئين بالجيش الأمريكي
لمدرسة نيو بريتن لحضور احتفال يوم المحاربين القدامى



ديسمبر

20

22

المجلد 1
الأصدار 03

في
قصة
الأمم
الأمم

ص. 03 تكريم من المشرف العام للمدارس

ص. 04 مراسم يوم الاحتفال بالمحاربين القدامى

ص. 07 جامعة CCSU ومدرسة سمالي يجمعون التبرعات في فعالية "الأوعية الفارغة"

ص. 08 تحديثات المشرف العام للمدارس

ص. 09 تحديثات الإدارات

ص. 15 التقويم السنوي لمدارس منطقة نيو بريتن 2023-2022

تكریم من المشرف العام للمدارس



Luke Lacki
New Britain High School



Mary Segarra
New Britain Adult Education



Nicholas Kerr
Roosevelt Early Learning Center

لوك لاکي (Luke Lacki) متخصص في إصلاح الكمبيوتر في مدرسة نيو بريتن الثانوية. تم ترشيح لوك لتلقي عملة تحدي المشرف من قبل رئيس قسم المعلومات جيف بروكوب (Jeff Prokop). يقول بروكوب إنه بينما يؤدي لوك أداءً جيداً في واجباته اليومية المعتادة في مدرسة ثانوية كبيرة جداً، فإن خدمة العملاء الممتازة واستعداده المستمر للمضي قدماً هو ما يجعله متميزاً حقاً. يقدم لوك الدعم بناءً على طلب مديري المبنى ويساعد في العديد من المشاريع التي تتطلب منه غالباً العمل بعد يوم عمله المعتاد.

ماري سيجارا (Mary Segarra) هي ميسرة برنامج تعليم الكبار في نيو بريتن. تم ترشيح ماري لتلقي عملة تحدي المشرف من قبل مدير تعليم الكبار في نيو بريتن مارك فرنانديز (Mark Fernandes). يقول فرنانديز إن ماري تفعل كل شيء وأي شيء يحتاج إليه البرنامج. هذا العام وحده سجلت ماري أكثر من 300 طالب في البرنامج ووضعتهم في دورات مناسبة وتتبع تقدمهم ومراقبة حضورهم. لقد كانت ماري تتخطى هذا الطريق طوال السنوات الثلاث الماضية كل ذلك أثناء استكمال درجة الماجستير والعمل نحو عامها السادس في القيادة التربوية.

نيك كير (Nicholas Kerr) هو مساعد تعليمي في مركز روزفلت للتعليم المبكر. تم ترشيح نيك لاستلام عمله تحدي المشرف من قبل مديرة روزفلت تيري توركوت (Terry Turcotte). تقول توركوت إن نيك كان يعمل مع طالب أثناء تناول الإفطار عندما بدأ الطالب بالاختناق بسبب تناول بسكويت غراهام. كان رد فعل نيك سريعاً من خلال القفز من مقعده لمساعدة الطالب في محنته من خلال الربت على ظهر الطالب حتى تم اخراج البسكويت من مكانها. يشتهر نيك بهذا العمل الذي قد ينفذ الأرواح ولأنه دائماً يقط ويهتم باحتياجات الطلاب مهما كان.

المجلد 1 / الإصدار 03

المساهمون في النشرة الإعلامية

المقالات بقلم:

أعضاء فريق القيادة العليا

وفريق الأتصال في منطقة مدارس نيو بريتن

الفنون التشكيلية والاتصالات بواسطة:

باول فيغات و راين لانجر

Pawel Figat & Ryan Langer

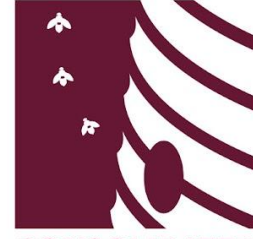
تمت الترجمة بواسطة:

مايرا رودريجز و ماجدة ناصر

Mayra Rodriguez & Majedah Nassir

شكر خاص لـ:

كل شخص أرسل صور من مدارس منطقة نيو بريتن



CONSOLIDATED
SCHOOL DISTRICT
—OF—
NEW BRITAIN

In partnership with family and community, the Consolidated School District of New Britain works to provide the best personalized and comprehensive whole-child education at every level so students will be prepared for, and positively contribute to, a profoundly different future.

مجلس التعليم في نيو بريتن

Gayle Sanders-Connolly, President

Merrill Gay, Vice President

Joseph Listro, Secretary

Anthony Cane

Monica Dawkins

Anthony Kane

Matthew Marino

Annie Parker

Diana Reyes

Tina Santana

القيادة العليا

Tony Gasper, Superintendent of Schools

Ivelise Velazquez, Deputy Superintendent

Kristina DeNegre, Academics and Accountability Officer, PK-5

Tyrone Richardson, Academics and Accountability Officer, 6-12

Maryellen Manning, Chief of Staff | Relationships & Accountability

Rebecca Gonzalez, Chief of Operations

Ann Alfano, Assistant Director of Finance

Jeffrey Prokop, Chief Information Officer

Nicole Sanders, Director of Talent and Equity

Mark Spalding, Director of Pupil Services

Diana Rios, Executive Assistant to the Superintendent



تكريم المحاربين القدامى في أمتنا

فيلق ضباط الاحتياط المبتدئين بالجيش الأمريكي في نيو بريتن يستضيف احتفال يوم المحاربين القدامى

خدموا بفخر في القوات المسلحة الأمريكية"، قالت الطالبة العسكرية رقيب أول أنجلي أورتي وهي تخاطب الحشد بينما توجه انتباههم إلى مدرب فيلق تدريب ضباط الاحتياط المبتدئين بالجيش الأمريكي في مدرسة نيو بريتن الثانوية. "إنه لشرف عظيم لي أن أعمل مع اثنين من قدامى المحاربين، كبير المدربين في الجيش المقدم هينريتشس (Hinrichs) ومدرب الجيش الرقيب جروومز (Grooms). نشكركم على خدمة بلدنا وكونكم قادة وموجهين ملهمين.

قال قائد كتيبة الطلاب العسكريين المقدم رودولف مونتغمري والذي تحدث بفخر عن 21 عاماً من الخدمة التي قضاهها والده في مشاة البحرية الأمريكية: "هذه العطلة هي احتفال لتكريم قدامى المحاربين الأمريكيين لوطنيتهم وحبهم للوطن واستعدادهم للخدمة والتضحية من أجل الصالح العام". كما شكر مونتغمري السيد الرقيب جروومز والملازم أول هينريكس على خدمتهم وقيادتهم حيث أنهى خطابه بقراءة القصائد المخضرمة "ترحيب البطل" لروبرت لونجلي و "الجندي" لروبرت بروك. (يمكن العثور على القصائد في الصفحة 6)

في يوم الخميس 10 نوفمبر، استضاف فيلق تدريب ضباط الاحتياط المبتدئين بالجيش الأمريكي (JROTC) التابع لجيش المدرسة الثانوية في نيو بريتن حفل يوم المحاربين القدامى لتكريم قدامى المحاربين الأمريكيين. تجمع العديد من الطلاب والموظفين وغيرهم من المدعوين مع بعض للمشاهدة حيث وقف أكثر من 100 طالب عسكري يرتدون زيهم الأزرق بفخر وانتظام أمام ساريات العلم للمدرسة.

وخدم الطالب العسكري الملازم الثاني ألونдра أفليس بايز (Alondra Aviles Baez)، ضابط شؤون أفراد الكتيبة كرئيس للاحتفالات، حيث أجرى الإجراءات طوال الفعالية. وقد تناوب على المنصة قائد كتيبة الطلاب العسكريين، المقدم رودولف مونتغمري (Rudolph) Montgomery والرقيب الرائد أنجلي أورتي (Angely Ortiz) في مشاركة أفكارهم عن صلتهم الشخصية بعيد المحاربين القدامى وكلاهما من الطلاب الذين يخططون للانضمام إلى الجيش الأمريكي بعد التخرج. "هذا يوم خاص لتكريم وشكر جميع المحاربين القدامى الذين



“

هذا العيد هو احتفال لتكريم قدامى المحاربين الأمريكيين على
وطنيتهم وحبهم للوطن واستعدادهم للخدمة والتضحية من أجل
الصالح العام.

”

قائد كتيبة الطلاب العسكريين رودولف مونتغمري (Rudolph Montgomery)

كما ساهم مغنيين المادريجال (Madrigal Singers) من مدرسة نيو
بريتن الثانوية بالغناء وإضافة لمستهم الخاصة من خلال أداء نشيد
"God Bless America" و "Star-Spangled Banner" تحت
إشراف (Jason Ferrandino) جيسون فيراندينو.

يدعو مدرس الجيش في المدرسة الثانوية في نيو بريتن فيلق تدريب
ضباط الاحتياط المبتدئين بالجيش الأمريكي، المقدم هينريكس
(متقاعد) ومدرّب الجيش الرقي جروومز (متقاعد) جميع أعضاء
منطقة المدرسة للانضمام إلى الطلاب العسكريين في احتفال يوم
المحاربين القدامى للعام القادم.

تم التخطيط للحفل بالكامل تقريباً من قبل الطلاب العسكريين. طور
الكابتن المتدرب سافير سانتياغو (Sapphire Santiago)، ضابط
عمليات الكتيبة الخطة في أوائل أكتوبر وقام بتوزيع المهام والتحقق
من التقدم على مدار الشهر: الطالب العسكري الملازم الثاني ألونديرا
أفيليس بايز (Alondra Aviles Bazez) ضابط شؤون أفراد الكتيبة
ورئيس الاحتفالات كان مسؤولاً عن برنامج الحفل والسيناريو؛
الطالب العسكري الملازم الثاني باربرا ريفيرا دياز (Barbra
Rivera Diaz)، مسؤول اللوجستيات نسق الإنتاج الفني للحفل من
خلال حجز نظام معدات مكبرات الصوت وغيرها من المعدات
اللازمة؛ الطالب العسكري الرقيب الأول جوفان أوروزكو (Jovan
Orozco) نسق الإنتاج الفني للحفل عن طريق حجز نظام معدات
مكبرات الصوت وغيرها من المعدات الضرورية.

يمكن العثور على مزيد من الصور لتجربة طلاب مدارس نيو بريتن في اليوم صور ابتسامات الطلاب في هذه النشرة الإعلامية

A Heroes Welcome

by Robert Longley

Time to come home dear brother
Your tour of duty through
You've given as much as anyone
Could be expected to do

Just a few steps further
The smoke will start to clear
Others here will guide you
You have no need of fear

You have not failed your brothers
You clearly gave it all
And through your selfless actions
Others will hear the call

The Soldier

by Rupert Brooke

If I should die, think only this of me:
That there's some corner of a foreign field
That is for ever England. There shall be
In that rich earth a richer dust concealed;
A dust whom England bore, shaped, made aware,
Gave, once, her flowers to love, her ways to roam;
A body of England's, breathing English air,
Washed by the rivers, blest by suns of home.

And think, this heart, all evil shed away,
A pulse in the eternal mind, no less
Gives somewhere back the thoughts by England given;
Her sights and sounds; dreams happy as her day;
And laughter, learnt of friends; and gentleness,
In hearts at peace, under an English heaven.

11 نوفمبر، 2022

يوم المحاربين القدامى

تكریم جميع الذين خدموا



Photo by Franco Cartiera, Smalley Elementary Teacher

أوعية فارغة

تتعاون جامعة CCSU ومدرسة سمالي الابتدائية لاستضافة عشاء لجمع التبرعات

استضافت مدرسة سمالي الابتدائية الفعالية، وقدمت الديكورات وحصلت على تبرعات غذائية من الشركات المحلية واستمتعت بالحضور من خلال عروض الطلاب.

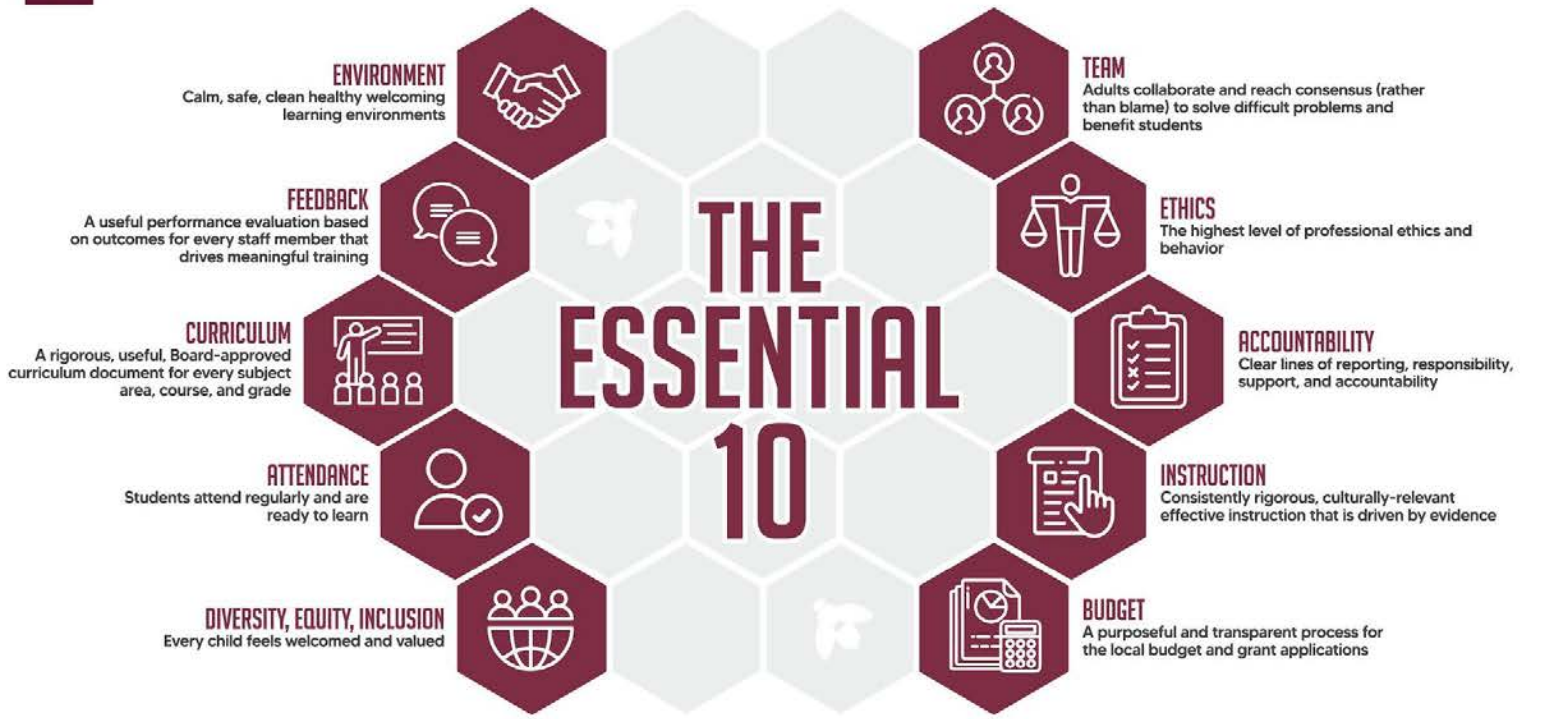
وقالت ديانا ريكاردو (Deanna Riccardo)، معلمة التربية الخاصة في سمالي لصحيفة نيو بريتن هيرالد: "نريد المساعدة في رفع مستوى الوعي حول ما هو عليه الحال بالنسبة للأشخاص الذين يتعين عليهم الذهاب إلى مطابخ الحساء". "أعلم أن الأشخاص في مركز الصداقة يعتمدون على ذلك. تهتم مدرسة سمالي أيضاً بإشراك أولياء الأمور والعائلات في المجتمع لأنها تساعد في تحصيل الطلاب وحضورهم".

شكراً لكل من جعل فعالية "أوعية فارغة" ممكناً. نحن ممتنون للفرصة التي أتاحت لنا لرد الجميل للمجتمع مع شركائنا الرائعين.

في 17 نوفمبر، اشترك الطلاب والموظفون من مدرسة سمالي الابتدائية (Smalley Elementary) مع جامعة Central CT State لإحداث تغيير في المجتمع حيث شاركوا في حركة "أوعية فارغة" (Empty Bowls) العالمية.

تم تصميم فكرة "أوعية فارغة" من قبل فنانين وحرفيين في محاولة لجمع الأموال لجمعية خيرية محلية للمساعدة في إطعام الجوع. تم الترحيب بالحاضرين في حملة جمع التبرعات بفرصة الاختيار من بين أكثر من 200 وعاء مصنوع يدوياً لملئها بالحساء والخبز قبل أخذ الوعاء إلى المنزل. دعمت جميع العائلات من الحدث مركز خدمة الصداقة (Friendship Service Center) في نيو بريتن، والذي يقدم وجبات منتظمة ومأوى وخدمات للمشردين.

يمكن العثور على مزيد من الصور لتجربة طلاب مدارس نيو بريتن في اليوم صور ابتسامات الطلاب في هذه النشرة الإعلامية



عملية الميزانية الهادفة والشفافة

بواسطة المشرف توني جاسبر

مركز البلدية في المدينة حيث سيتداول مجلس المالية والضرائب والمجلس العام ويقررون المبلغ الإجمالي بالدولار الذي سيتم تخصيصه لمجلس التعليم.

لقد عملت أنا وجميع المدارس ورؤساء الأقسام بجهد كبير لإعداد ميزانية موصى بها لتوجيه الأموال إلى حيث نعتقد أنها ستفيد أطفال نيو بريتن. في بعض المناطق التعليمية، يمكن أن تكون هناك اتهامات "بتخفيض" الميزانية مما يعني تضخيم الأرقام عمداً لأغراض سياسية. يمكنني أن أؤكد لكم أننا لم نفعل شيئاً كهذا في عملية ميزانيتنا. طلبت عمليتنا من جميع مالكي الميزانية التفكير بشكل حذر في احتياجات الطلاب واحتياجات الموظفين وأين سيكون لمبلغ التمويل المحدود التأثير الأكبر.

تماماً كما هو الحال في منزل، تشعر المنطقة التعليمية بتأثير التضخم. إنها تكلف ملايين الدولارات كل عام لتوفير التدفئة والكهرباء والمواصلات والإمدادات لمدارسنا. عندما تضيف 5-10٪ من التضخم إلى هذه التكاليف، يمكن أن تكون الزيادات كبيرة. سنبحث عن كل كفاءة تشغيلية نستطيع تعويض آثار التضخم، ولكن سيكون من الصعب جداً القيام بذلك. سنبذل قصارى جهدنا لتجنب أي استبعادات التي لها تأثير على تعلم الطلاب.

في بداية العام الدراسي قدمت ما أسميه "العشرة الأساسية". هذه عشرة مجالات رئيسية ركزت فيها عملي للمساعدة في تحسين النتائج لأطفال نيو بريتن. أحد العناصر الأساسية العشرة هو "عملية موازنة هادفة وشفافة".

الميزانية الموصى بها للعام الدراسي القادم هي واحدة من أهم المهام لكل مشرف مدرسة، وقد انشغلنا بإعداد الميزانية للعام الدراسي 2023-2024. أعتقد أن أفضل طريقة لبناء ميزانية مفيدة هي أخذ مداخلات من عدد كبير من الناس. بهذه الطريقة أمضينا الكثير من شهري أكتوبر ونوفمبر في الاجتماعات مع مجموعة متنوعة من قادة المدارس والمقاطعة. التقى كل من مديري المدارس وقائد كل إدارة لدينا مع كبير المسؤولين الماليين لدينا أن ألفانو (Ann Alfano) كما التقيت بها مرتين خلال الأسابيع الثمانية الماضية. كان هؤلاء المحترفون مدروسين للغاية ومعقولين في طلباتهم. بالإضافة إلى ذلك طلبت أن يجتمع كل "أصحاب الميزانية" هؤلاء مع فريقهم قبل الاجتماع معي. لذلك كان لدى أكثر من 200 موظف مداخلات في الميزانية التي سوف أوصي بها إلى مجلس التعليم في أوائل شهر يناير.

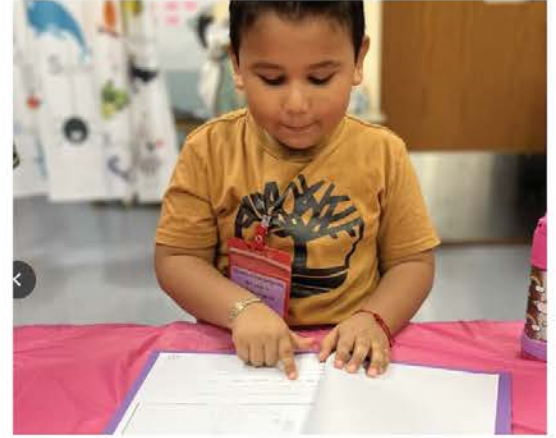
في أوائل شهر يناير، سيناقش مجلس التعليم الميزانية التي أقرتها عليهم وقد يقومون بإجراء التغييرات على النحو الذي يرونه مناسباً. بمجرد التصديق على الميزانية المطلوبة، سيتم إرسال هذا الطلب إلى

تحديثات الإدارات

نظرة من وراء الكواليس على ما كانت
إدارتنا تعمل عليه على مدار
الثلاثين يوماً الماضية.

إدارة الأكاديميون

مجلس التعليم يعين مسؤول موظفو الإداريين الأكاديميين في يوم الإثنين 7 نوفمبر، عين مجلس التعليم في نيو بريتن السيد تيرون ريتشاردسون (Tyrone Richardson) ليكون مسؤول موظفو الإداريين الأكاديميين لدينا للصفوف من 6 إلى 12. سوف يقوم السيد ريتشاردسون بالدور المهم المتمثل في الإشراف والتدريب وتقييم مدارسنا ومديرون المرحلة المتوسطة والثانوية. وسيعمل كنظير لكريستينا دينجيري (Kristina DeNegre) وهي مسؤولة موظفو الإداريين الأكاديميين لصفوف رياض الأطفال إلى الخامس. لقد جاء من دور مشابه جداً في مدارس هارتفورد العامة حيث عمل أيضاً كمدير ومدرّب تعليمي ومعلم. سيكون تاريخ بداية عمله في مدارس منطقة نيو بريتن هو 8 ديسمبر 2022. كان السيد ريتشاردسون هو الصدارة الواضحة من مجال موهوب من المرشحين ومن خلال عملية مقابلة صارمة.



يحتفل أطفال رياض الأطفال بقدرتهم على كتابة القصص وتوضيحها

رياض الأطفال في صف السيدة لاماري (Lamarre) في مدرسة فانس احتفلوا بالكتب المؤلفة بعد الانتهاء من وحدة الكتابة الأولى ونشر كتبهم الأولى. قام الطلاب بتوضيح قصصهم بفخر لإثبات فهمهم لبداية القصة ووسطها ونهايتها.

جمع بيانات التقييم لقياس تقدم الطلاب واحتياجاتهم

سينتهي طلاب المدارس الابتدائية في الصفوف من 3 إلى 8 الجولة الأولى من مجموعات التقييم المؤقتة (Interim Assessment Blocks) بحلول عيد الشكر. سوف تزودنا هذه البيانات بمعلومات مهمة حول كيفية تقدم الطلاب مقابل معايير مستوى الصف. يقوم المسؤولون بدعوة فرق البيانات لمساعدة المعلمين في تحديد ما يحتاجه كل طالب.



يقف المشرف توني جاسبر (يميناً) ونائب المشرف إيفيليس فيلازكويز (يساراً) جنباً إلى جنب مع مسؤول موظفو الإداريين الأكاديميين المعين حديثاً للصفوف 6-12 السيد تيرون ريتشاردسون (في الوسط) في اجتماع مجلس التعليم في 7 نوفمبر

تحديثات الإدارات

أخبار



عرض مواد القراءة والرد على انطباعاتهم

اجتمعت اللجنة التوجيهية للقراءة الشاملة في 25 أكتوبر و21 نوفمبر لمراجعة الردود التي تلقيناها من عرض القراءة الشامل. سوف تعقد جلسة أخرى يوم 14 ديسمبر مع أكبر مزودي اثنين. حتى الآن، جمعت المنطقة أكثر من 100 ردود ملاحظات بخصوص البرامج الخمسة التي كانت معروضة في المكتب المركزي من المعلمين وأولياء الأمور والمسؤولين. انظر البيانات الأولية في الرسم البياني الذي يصور التفضيلات أدناه.

زيارة نائب المحافظ من قبل وزارة التعليم في ولاية كونيتيكت

تم تكريم المنطقة بدعوة من قبل وزارة التعليم بولاية كونيتيكت لاستضافة نائب حاكم الولاية سوزان بيشيفيتش (Susan Bysiewicz) لبدء تحدي الحوسبة السنوي على مستوى الولاية. تشجع مسابقة "Coding for Good" الطلاب على إنشاء تطبيقات مصممة لإلهام الصحة والعافية للجميع مع زيادة الوعي بفرص علوم الكمبيوتر في المدارس وفي القوى العاملة. تحقق من النشرة الإعلامية لمدارس نيو بريتن الشهر المقبل لمعرفة المزيد عن التحدي وزيارة نائب حاكم الولاية بيشيفيتش إلى مدرسة سميث الابتدائية.



ليلة بولاسكي (Pulaski) متعددة الثقافات

عاد تقليد مدرسة بولاسكي السنوي في ليلة متعددة الثقافات بعد توقف طويل بسبب الوباء. للتحضير، أجرى الطلاب بحثاً في مجالات محتوى متعددة في بلدان وعادات وثقافات مختلفة ووصفات وحكايات شعبية ومساهمات علمية وأشخاص من جميع أنحاء العالم.



جمع المستلزمات المدرسية لسمالي

شكراً للاعبو جامعة CCSU للكرة الطائرة والمدرّبين والآباء الذين جمعوا أكثر من 10000 قلم رصاص والعديد من علب الورق لطلاب مدرسة سمالي الابتدائية! يتطلع هؤلاء اللاعبون أيضاً إلى التطوع في الفصول الدراسية بمجرد انتهاء موسم اللعب!

إفطار طلاب مدرسة نيو بريتن الثانوية للربع الأول

من العام الدراسي

كانت مدرسة نيو بريتن الثانوية سعيدة بالاحتفال بـ 16 طالباً متميزاً يوم الجمعة في إفطار الربع الأول من العام الدراسي. انضم إلينا الطلاب وعائلاتهم لتناول إفطار شهّي قدمه فريق ProStart Culinary الخاص بنا والذي أعقبه تقديم الجوائز. تم اختيار الطلاب لهذه الجائزة من قبل أقسام مختلفة في المبنى لمثابرتهم وعملهم الجاد وتأثيرهم الإيجابي العام على مجتمع مدرستنا. شكراً جزيلاً لعائلاتنا على دعمهم لهؤلاء الطلاب في نجاحهم!



صورة جماعية لطلاب مدرسة الثانوية للربع الأول



المشرف توني جاسبر يهنئ طلاب المدرسة الثانوية للربع الأول على إنجازاتهم



يقدم فريق الطهي ProStart وجبة الإفطار للطلاب المكرمين وعائلاتهم للربع الأول

إدارة الحضور

تحسينات حضور الطلاب

في اليوم الخمسين من المدرسة، سجلت المنطقة معدل تغيب قدره 36.45٪ مقارنة بمعدل 41.62٪ في نهاية عام 2021-2022. هذا يعني أن ما يزيد قليلاً عن ثلث طلاب نيو بريتن فقدوا حوالي 10٪ من المدرسة (5 أيام) منذ بداية العام. للاستمرار في خفض معدل التغيب المزمّن يجتمع المعلمون أسبوعياً لتحديد العائلات التي تحتاج إلى الاتصال بها عن طريق الهاتف أو شخصياً أو الطلاب الذين يحتاجون إلى تسجيل الوصول يومياً مع شخص بالغ في مدرستهم لتتبع مشاركتهم وتحسين حضورهم. يرى المسؤولون بعض النجاح حيث أصبحوا استراتيجيين حول كيفية العمل مع العائلات لجلب الطلاب إلى المدرسة باستمرار. إذا احتاجت إحدى العائلات إلى المساعدة من موظفي المدرسة لتحسين حضور أطفالهم، فنحن نحتكم على التواصل مع مديري المدارس. معاً سوف نجد طرقاً للحصول على حضور أفضل بشكل عام.

إدارة خدمات التلاميذ

درس في الشكر

في يوم الجمعة 18 نوفمبر، استضاف مركز تصنيع الفرص (OIC) عشاء عيد الشكر لطلاب مدرسة بريج الثانوية في نيو بريتن (NBHS Bridges).



السيدة بوليت فوكس في الصورة مع طلاب مدرسة بريج الثانوية في عشاء عيد الشكر في مركز تصنيع الفرص

مركز تصنيع الفرص

إدارة الموظفين والمواهب

مؤتمر رابطة كونيتيكت لمشرفي المدارس ومجالس التعليم 2022:

التعليم العام: الماضي قدماً لجميع الأطفال
لقد أتيت لنا الفرصة للمشاركة في حلقة نقاشية تركز على خلق الفرص من خلال شراكات إقامة المعلمين مع العديد من المعلمين والقادة في جميع أنحاء الولاية. سلطت مشاركتنا الضوء على التزامنا ببرنامج إقامة المعلمين كاستراتيجية لتنويع القوى العاملة. نتطلع إلى مزيد من المعلومات بخصوص مجموعة 2023-2024 في الشهر المقبل.

كل التقدير للموظفين على صبرهم وتفهمهم أثناء عملية تغطية الفصول الدراسية. تقدر أقسام المواهب تعاونك والتزامك تجاه طلابنا.

يود قسم المواهب أن يشكر الإداريين على حلول التوظيف الذي يحتاج إلى معالجة النقص في التدريس على المستوى الوطني. يواصل اختصاصي التوظيف والتنسيق فحص الطلبات وإجراء المكالمات الهاتفية ومقابلة المرشحين المحتملين. اعتباراً من 22 نوفمبر 2022، لدينا 42 وظيفة شاغرة (4.6٪ من عدد المعلمين المعتمدين) مقارنة بـ 36 وظيفة شاغرة (4.2٪ من المعلمين المعتمدين) في 29 نوفمبر، 2021. تشير المقارنات التقريبية من عام إلى عام إلى تغيير طفيف. نحن ندرك الصعوبات التي تواجهها الوظائف الشاغرة في تدريب المعلمين وإشراك الطلاب وإنجازاتهم، لكن هدفنا هو الاستمرار في تقديم عروض العمل والتأهيل في أسرع وقت ممكن.

ارتفاع مستوى المعلمين EdRising: ندوة زيادة تنوع المعلمين

في 16 نوفمبر، حضر أكثر من 35 عضواً من أعضاء EdRising لمدرسة نيو بريتن الثانوية بقيادة مستشارهم السيدة إيلين ماركيز، ندوة زيادة تنوع المعلمين التي استضافتها جامعة كوينيبياك Quinnipiac University. كانت هناك جلسات للأسئلة والأجوبة حول التنوع مع أعضاء اللجنة من بينهم السيدة ديزي تورييس، مديرة الخدمات للمتعلمين متعددي اللغات واللغات المزدوجة والعالمية لمدارس هارتفورد العامة؛ تيريل هيل، المشرف على مدارس وندسور العامة؛ عضو مجلس الشيوخ دوغ ماكروري، رئيس مجلس الشيوخ للجنة التعليم؛ وكذلك أساتذة الجامعات وطلاب الجامعات. ساعد ستة أعضاء من مدرسة نيو بريتن الثانوية في تسهيل الفعالية، وعملوا كمشرفين وقدموا مقدمات وساعدوا في انتقالات الطلاب في جميع أنحاء الجامعة. حتى أنه تم إجراء مقابلة مع اثنين من الطلاب في نشرة الأخبار المسائية.



التعليم العام

إدارة التكنولوجيا

تسليط الضوء على التكنولوجيا:

منصات الاتصالات في مدارس منطقة نيو برتن

ابق على اتصال بمدرسة طفلك من خلال استخدام منصات الاتصال في المنطقة التعليمية. نسلط الضوء هذا الشهر على SchoolMessenger و

Clever Portal. لا يوفر برنامج Clever وصولاً سريعاً وسهلاً إلى أصغر المتعلمين لدينا فحسب، بل يوفر أيضاً بوابة شاملة لجميع طلابنا لمواردهم. يمكن للمدرسين مراسلة أولياء الأمور وكذلك دعوة الآباء والأوصياء لعرض الموارد المنشورة من Clever Portal. يمكن لجميع المعلمين الوصول إلى هذا المورد، ويمكن للعائلات الوصول بمجرد أن يقوم المعلم بدعوتهم إلى البوابة.



يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة ضوئياً للحصول على مزيد من المعلومات حول المراسلة بواسطة Clever.

School Messenger هو برنامج المراسلة للمنطقة التعليمية، ويستخدم للاتصال في حالة الغياب وإعلانات الطقس والعديد من الرسائل الأخرى المتعلقة بالمدرسة والمنطقة. إذا كنت لا تتلقى أي مكالمات هاتفية ولكنك تعتقد أنه ينبغي عليك ذلك، فيرجى الاتصال بمدرسة طفلك. إذا قمت بحظر المكالمات في الماضي، فيمكننا المساعدة في الحصول على هذه المكالمات مرة أخرى. بالإضافة إلى ذلك، يمكنك استقبال رسائل نصية وإيضاً المكالمات الهاتفية من النظام. يرجى تذكر أن هذه الخدمة تتطلب من المستخدم "الاشتراك" قبل أن تتمكن من تلقي رسائل نصية. يرجى الاطلاع على الخطوات أدناه للاشتراك في الرسائل النصية.

للاشتراك في الرسائل النصية لـ SchoolMessenger!

الاشتراك من
هاتفك المحمول
الآن!



فقط أرسل "Y"
أو "Yes" إلى
67587

سد الفجوة الرقمية:

علوم الكمبيوتر لصفوف رياض الأطفال إلى الثاني عشر

أشتركت مدارس منطقة نيو برتن مع جامعة القلب المقدس Sacred Heart لتعزيز مهارات علوم الكمبيوتر في الصفوف الأولية! يعمل مدرسو Steam من جميع أنحاء المنطقة بجد على صقل مهاراتهم في علوم الكمبيوتر لتقديمها كجزء من تعليمات Steam. يعد هذا جزءاً من عمل المنطقة التعليمية في تحقيق هدف الولاية المتمثل في "بحلول عام 2025، ستقدم جميع مدارس صفوف رياض الأطفال إلى الثاني عشر في ولاية كونيتيكت تعليم علوم الكمبيوتر."

مع بدء هذه المهارات في المدرسة الابتدائية وحملها في جميع أنحاء المدرسة الإعدادية، لا يمكننا الانتظار لرؤية ما ينشئه طلابنا بحلول الوقت الذي يقومون فيه بالبرمجة في أكاديمية MET التابعة لمدرسة نيو برتن الثانوية!

معلمو STEAM في مدارس نيو برتن
يظهرون مهاراتهم في البرمجة



أبتسامات طلاب مدارس منطقة نيو بريتن الموحدة أوعية فارغة

تصوير فرانكو كارتيرا Franco Cartiera - مدرس ابتدائي في مدرسة سمولي





نصيحة مهمة

قم بتأمين جهاز طالبك...



فقط

\$20/ في السنة

توفر تغطية
للحوادث العرضية
لجهاز الطالب

*أنظر الى الجانب العكسي لمزيد من التفاصيل

برنامج تأمين جهاز الطالب لمنطقة مدارس نيو بريتن الموحدة

نعلم جميعاً أن الحوادث يمكن أن تحدث

بدون برنامج تأمين جهاز الطالب الخاص بمدارس منطقة نيو بريتن، قد تكون في مشكلة من أجل إصلاحات الجهاز المكلفة أو تكاليف الاستبدال.*

تم تصميم برنامج تأمين أجهزة الطلاب لحماية الطلاب والعائلات في حالة تلف جهاز الـ كروم بوك (Chromebook) الذي تم إصداره للطلاب أو حدوث أعطال بسبب خطأ غير مقصود من الطالب.*

لا تدع أي حادث يفسد يومك، سجل اليوم!

*انظر إلى الجانب العكسي لمزيد من التفاصيل

التسجيل سهل عن طريق متجر MySchoolBucks!

يمكن الدخول إليه من خلال بوابة حساب الوالدين PowerSchool Parent Portal



CSDNB

WWW.CSDNB.ORG /     CSDNBCT

2022-2023 School Year

JULY					AUGUST 1 Day					SEPTEMBER 21 Days					OCTOBER 20 Days				
M	T	W	T	F	M	T	W	T	F	M	T	W	T	F	M	T	W	T	F
				1	1	2	3	4	5				1	2	3	4	5	6	7
4	5	6	7	8	8	9	10	11	12	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
11	12	13	14	15	15	16	17	18	19	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
18	19	20	21	22	22	23	24	25	26	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
25	26	27	28	29	29	30	31			26	27	28	29	30	31				
NOVEMBER 17 Days					DECEMBER 15 Days					JANUARY 19 Days					FEBRUARY 18 Days				
M	T	W	T	F	M	T	W	T	F	M	T	W	T	F	M	T	W	T	F
	1	2	3	4				1	2	2	3	4	5	6			1	2	3
7	8	9	10	11	5	6	7	8	9	9	10	11	12	13	6	7	8	9	10
14	15	16	17	18	12	13	14	15	16	16	17	18	19	20	13	14	15	16	17
21	22	23	24	25	19	20	21	22	23	23	24	25	26	27	20	21	22	23	24
28	29	30			26	27	28	29	30	30	31				27	28			
MARCH 23 Days					APRIL 14 Days					MAY 22 Days					JUNE 10 Days				
M	T	W	T	F	M	T	W	T	F	M	T	W	T	F	M	T	W	T	F
		1	2	3	3	4	5	6	7	1	2	3	4	5				1	2
6	7	8	9	10	10	11	12	13	14	8	9	10	11	12	5	6	7	8	9
13	14	15	16	17	17	18	19	20	21	15	16	17	18	19	12	13	14	15	16
20	21	22	23	24	24	25	26	27	28	22	23	24	25	26	19	20	21	22	23
27	28	29	30	31						29	30	31			26	27	28	29	30

Districtwide

- = No School ● = Holiday (School/District Closed)
- August 24 Convocation AM/Building Meetings PM
- August 25, 29, 30 Professional Development
- August 31 First Day of School for Students (Full Day)
- September 5 Labor Day
- October 10 Indigenous Peoples Day
- November 8 Election Day, Prof. Dev. (No School for Students)
- November 11 Veterans Day
- November 23 No School
- November 24-25 Thanksgiving Recess
- December 22-January 2 Winter Break
- January 6 Three Kings' Day
- January 16 Martin Luther King Day
- February 17 Lincoln's Birthday (Recognized 2/12)
- February 20 President's Day
- April 7 Good Friday
- April 10-14 April Break
- May 29 Memorial Day
- June 14 Last Day of School
- June 19 Juneteenth Holiday

Special Observance Days

- Faculty will make appropriate accommodations for students affected by these and other special observance days.
- | | |
|-------------------------|-------------------------------|
| July 9-13 Eid al-Adha | September 25-27 Rosh Hashanah |
| October 4-5 Yom Kippur | October 9-16 Sukkot |
| October 24-25 Diwali | January 6 Three Kings' Day |
| March 7-8 Holi | April 5-13 Passover |
| April 16-22 Bright Week | March 22-April 21 Ramadan |
| April 21-22 Eid al-Fitr | |

Pre-K ▲

- ▲ September 28 PD (Early Dismissal)
- ▲ October 26 PD (Early Dismissal)
- ▲ November 30 PD (Early Dismissal)
- ▲ January 25 PD (Early Dismissal)
- ▲ February 22 PD (Early Dismissal)
- ▲ March 29 PD (Early Dismissal)
- ▲ April 26 PD (Early Dismissal)
- ▲ May 24 PD (Early Dismissal)

Elementary School ◆

- ◆ November 29 End of 1st Trimester
- ◆ December 6 Conferences (Early Dismissal)
- ◆ December 7 Conferences (Early Dismissal)
- ◆ December 8 (Evening Conferences)
- ◆ March 13 End of 2nd Trimester
- ◆ March 28 Conferences (Early Dismissal)
- ◆ March 29 Conferences (Early Dismissal)
- ◆ March 30 (Evening Conferences)
- ◆ June 9 End of 3rd Trimester

Middle School ◆

- ◆ August 24 Orientation - HALS, Pulaski, Slade
- ◆ August 30 Grade 6 Only First Day (Early Release)
- ◆ November 29 End of 1st Trimester
- ◆ December 6 Conferences (Early Dismissal)
- ◆ December 7 Conferences (Early Dismissal)
- ◆ December 8 (Evening Conferences)
- ◆ March 13 End of 2nd Trimester
- ◆ March 28 Conferences (Early Dismissal)
- ◆ March 29 Conferences (Early Dismissal)
- ◆ March 30 (Evening Conferences)
- ◆ June 9 End of 3rd Trimester

High School ■

- August 23 Freshmen Orientation
- August 30 Freshmen Only First Day (Early Release)
- August 31 First Day of School - All Grades
- September 15 Open House (6:00-8:00PM)
- October 3 Progress Reports Available in PowerSchool
- October 13 Conferences (6:00-8:00PM)
- November 3 End of Quarter 1
- November 14 Report Cards Available in PowerSchool
- December 13 Progress Reports Available in PowerSchool
- January 26 End of Quarter 2
- January 27 Second Semester Begins
- February 2 Report Cards Available in PowerSchool
- March 1 Progress Reports Available in PowerSchool
- March 2 Conferences (6:00-8:00PM)
- March 22 SAT School Day for Gr. 11 Only, (Early Release)
- April 3 End of Quarter 3
- April 17 Report Cards Available in PowerSchool
- May 12 Progress Reports Available in PowerSchool
- May 3 Senior Presentations (Early Release)
- May 10 Senior Presentations (Early Release)
- June 7 End of Quarter 4
- June 8-13 Final Exams
- June 14 Last Day of School (Half Day) (Make-up day)
- June 16 Graduation (Tentative)



CSDNB

WWW.CSDNB.ORG

f t i y CSDNBCT



CONSOLIDATED SCHOOL DISTRICT OF NEW BRITAIN

272 Main Street • P.O. Box 1960 • New Britain, CT 06050-1960



بالشراكة مع الأسرة والمجتمع، تعمل مدارس منطقة نيو بريتن الموحدة على توفير أفضل تعليم شخصي وشامل للطفل بالكامل على كل المستويات بحيث يكون الطلاب مستعدين لمستقبل مختلف تماماً ويساهمون فيه بشكل إيجابي.

تسعى مدارس منطقة نيو بريتن الموحدة جاهدة لمتابعة التميز لكل طالب على حدٍ سوى



CSDNB

WWW.CSDNB.ORG



CSDNBCT